



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO

SERVIZIO AMBIENTE VERDE E IGIENE URBANA

REG. DET. DIR. N. 1718 / 2026

OGGETTO: Servizio irrigazioni di soccorso patrimonio arboreo dei giardini e dei viali cittadini anno 2026 (VP742). Determina a contrarre. Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b), del D.Lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e s.m.i. all'impresa TREVISAN S.r.l. di San Vito al Tagliamento (PN). Spesa complessiva Euro 48.437,66 (I.V.A. compresa).

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che rientra tra i compiti del Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana la gestione delle alberature urbane presenti lungo le pubbliche vie e nei giardini pubblici delle quali circa 21.500 censite alla banca dati in uso al Servizio;

atteso che nel novero degli alberi censiti sono ricompresi circa n. 370 nuovi impianti arborei, messi a dimora a partire dall'autunno 2023, che necessitano di irrigazioni costanti durante il periodo estivo per assicurarne la vitalità;

rilavato che gli appalti di manutenzione ordinaria delle alberature attualmente in fase

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

esecutiva non permettono di garantire una sufficiente copertura delle bagnature necessarie e che detti interventi non possono comunque essere eseguiti in economia, mediante le maestranze alle dipendenze del Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana, a causa della nota carenza di organico;

ritenuto pertanto di ricorrere allo strumento dell'appalto per effettuare gli interventi di che trattasi sulle alberature di competenza, per il periodo luglio-settembre 2026;

atteso che l'Ufficio Tecnico del Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana - P.O. Interventi sul verde e alberature - ha conseguentemente predisposto, nel mese di giugno 2026, gli elaborati progettuali per la definizione dei contenuti tecnico-economici nonché le puntuali clausole e condizioni contrattuali per l'affidamento in appalto del "Servizio irrigazioni di soccorso patrimonio arboreo dei giardini e dei viali cittadini anno 2026 (VP742)" prevedente una spesa pari ad Euro 48.678,00 (I.V.A. compresa) ed una durata di 90 (novanta) giorni naturali e consecutivi;

richiamate :

- la Deliberazione Consiliare n. 53 del 18 dicembre 2025, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Bilancio di Previsione 2026-2028 – Approvazione" con la quale e' stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2026-2028 ed il Bilancio di Previsione 2026-2028;

- la Deliberazione giuntale n. 667 del 30 dicembre 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale e' stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028;

- la Deliberazione giuntale n. 31 del 26 gennaio 2026, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale e' stato approvato il Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2026-2028 – ai sensi dell'art. 6 del D.L. n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021;

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

rilevato che gli interventi di manutenzione ordinaria delle aree di verde pubblico gestite dal Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana vengono finanziati mediante partite di bilancio in parte corrente e che la normativa contabile prevede l'esecuzione degli interventi finanziati e, quindi, il maturare delle spese medesime, entro l'esercizio di competenza;

atteso che la spesa totale prevista per l'esecuzione del servizio di cui trattasi rientra tra le disponibilit  di bilancio - esercizio 2026 (Cap. 239635 "Manutenzione ordinaria e riparazioni per il Servizio Spazi Aperti e Verde Pubblico");

dato atto che si procede alla formalizzazione dell'affidamento del servizio in oggetto con un unico provvedimento, cos  come definito all'art. 17, comma 2 del citato D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., che tiene luogo della determina a contrarre, non assunta nella fase antecedente l'avvio della procedura, e che contiene gli elementi descritti nell'art. 1, Allegato II.I al D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

richiamato l'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e s.m.i. che prevede :

“affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attivit  di progettazione, di importo inferiore a 140.000 Euro, anche senza consultazione di piu' operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla Stazione Appaltante”;

dato atto che, in riferimento al principio del risultato, come enunciato nel Codice, nonch  nel rispetto dei principi di concorrenza e rotazione degli affidamenti e' stata individuata, a seguito di analisi di mercato, l'impresa TREVISAN S.r.l. di San Vito al Tagliamento (PN) - P.I. 01187330939 - risultata in possesso della necessaria qualificazione tecnico-professionale

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

tale da garantire affidabilità e certezza di qualità della prestazione;

atteso che, in esito all'interpello mediante piattaforma telematica "eappalti.regione.fvg.it", è stato pattuito con l'operatore economico un corrispettivo per l'esecuzione del servizio di cui trattasi pari ad Euro 39.203,00 + Euro 500,00 di oneri per la sicurezza per complessivi Euro 39.703,00 (I.V.A. esclusa);

ritenuto pertanto di procedere all'affidamento dell'appalto, alla formalizzazione degli impegni di spesa, ed all'approvazione del quadro economico di spesa prevista, pari ad Euro 48.437,66 (I.V.A. Compresa);

richiamata la deliberazione giuntale n. 255 dd. 03.06.2025 con la quale è stato approvato il "Regolamento per la ripartizione degli incentivi per funzioni tecniche di cui all'art. 45 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023, n. 36 recante il Codice dei Contratti Pubblici";

rilevato che, giusto art. 5, comma 1, lettera c) del citato Regolamento, il progetto di cui trattasi non risulta incentivabile in ragione dell'importo delle lavorazioni previste, risultante inferiore ad Euro 40.000,00;

atteso che:

- per l'affidamento in oggetto il CIG verrà richiesto a seguito dell'esecutività del presente atto;
- la durata dell'appalto in parola è progettualmente prevista in 90 (novanta) giorni naturali e consecutivi;;
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza:

nell'anno 2026 per Euro 48.437,66

- il cronoprogramma dei pagamenti prevede:

per l'anno 2026 l'importo di Euro 48.437,66

tenuto conto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

programma dei pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

dato atto che per l'intervento di cui trattasi le funzioni di Responsabile Unico del Progetto (RUP) sono svolte dal Direttore del Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana arch. Lucia Iammarino che non versa in situazione di conflitto di interesse alcuno in relazione alla procedura in oggetto, ai sensi dell'art. 6 bis L. 241/90 e s.m.i., dell'art. 7 D.P.R. 62/2013, nonche' dell'art. 16 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

richiamati:

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e s.m.i.;
- l'art. 107 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;
- l'art. 147 bis del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;
- l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste;
- il vigente Regolamento di Contabilita' del Comune di Trieste;

espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarita' e correttezza amministrativa;

tutto cio' premesso e considerato;

DETERMINA

1. di approvare il progetto esecutivo per la realizzazione del "Servizio irrigazioni di soccorso patrimonio arboreo dei giardini e dei viali cittadini anno 2026 (VP742)", prevedente una spesa totale pari ad Euro 48.678,00 (I.V.A. compresa) di cui Euro 39.900,00 per costo del servizio (oneri per la sicurezza compresi) e costituito dai seguenti elaborati, allegati al presente provvedimento quali parte integrante e sostanziale:

ALL.A - Relazione generale

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

ALL.B - Capitolato speciale d'oneri

ALL.C - D.U.V.R.I.

ALL.D - Schema di contratto

2. di affidare, per le motivazioni in premessa qui richiamate, l'esecuzione del servizio di cui al punto 1., all'impresa TREVISAN S.r.l. di San Vito al Tagliamento (PN) - P.I. 01187330939, mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e s.m.i., per l'importo contrattuale di Euro 39.203,00 + Euro 500,00 di oneri per la sicurezza per complessivi Euro 39.703,00 (I.V.A. esclusa);

3. di approvare il quadro economico di spesa del servizio, così specificato:

EURO

A) Importo del servizio:

A1) Costo del servizio (per 90 giorni)	39.203,00	
A2) Oneri per la sicurezza	<u>500,00</u>	
	sommano	39.703,00

B) Somme a disposizione:

B1) I.V.A. 22% su A1 + A2	<u>8.734,66</u>	
	SPESA TOTALE	48.437,66

4. di dare atto che la spesa totale, pari ad Euro 48.437,66 trova copertura a carico del Cap. 239635 "Manutenzione ordinaria e riparazioni per il Servizio Spazi Aperti e Verde Pubblico" – bilancio di parte corrente – esercizio 2026;

5. di dar corso a tutti i necessari adempimenti al fine di pervenire alla stipula del contratto di appalto, che avra' una durata progettualmente prevista in 90 (novanta) giorni naturali e consecutivi decorrenti dalla data del verbale di consegna del servizio;

6. di dare atto altresì che :

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

- con la Deliberazione Consiliare n. 53 del 18 dicembre 2025, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Bilancio di Previsione 2026-2028 - Approvazione", e' stato approvato il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2026-2028 ed il Bilancio di Previsione 2026-2028;
- con la Deliberazione giuntale n. 667 del 30 dicembre 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, e' stato adottato il "Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028";
- con la Deliberazione giuntale n. 31 del 26 gennaio 2026, dichiarata immediatamente eseguibile e' stato approvato il "Piano Integrato di Attivita' e Organizzazione 2026-2028 - ai sensi dell'art. 6 del DL n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021";
- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza:
nell'anno 2026 per Euro 48.437,66
- il cronoprogramma dei pagamenti previsto per la spesa in argomento e' il seguente:
per l'anno 2026 l'importo di Euro 48.437,66

7. di impegnare la spesa complessiva di Euro 48.437,66 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2026	00239 635	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI PER IL SERVIZIO AMBIENTE, VERDE E IGIENE URBANA (VERDE PUBBLICO)	02815	U.1.03.02 .09.008	00003	03002	N	48.437,66	servizio + IVA

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

9. di dare atto che per l'affidamento in oggetto il CIG verra' richiesto a seguito dell'esecutivita' del presente atto.

Allegati:

ALL.a_relazione_generale_vp742.pdf

ALL.b_capitolato_speciale_oneri_vp742.pdf

ALL.c_duvri_vp742.pdf

ALL.d_schema_di_contratto_vp742.pdf

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

(arch. Lucia IAMMARINO)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LUCIA IAMMARINO

*CODICE FISCALE: ******

DATA FIRMA: 29/06/2026 14:55:11

comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO

SERVIZIO AMBIENTE VERDE E IGIENE URBANA

REG. DET. DIR. N. 1718 / 2026

OGGETTO: Servizio irrigazioni di soccorso patrimonio arboreo dei giardini e dei viali cittadini anno 2026 (VP742). Determina a contrarre. Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b), del D.Lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e s.m.i. all'impresa TREVISAN S.r.l. di San Vito al Tagliamento (PN). Spesa complessiva Euro 48.437,66 (I.V.A. compresa).

Allegati:

ALL.a_relazione_generale_vp742.pdf

ALL.b_capitolato_speciale_oneri_vp742.pdf

ALL.c_duvri_vp742.pdf

ALL.d schema di contratto vp742.pdf

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Progr .	Numero	Dato Contabile	E/S	Anno	Impegno/ Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Seg no	CE	V livello	Descrizione	D/N
1	2026018432	Impegno	S	2026		0	00239635	48.437,66		02815	U.1.03.02.09.008	Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	N

Lista delle transazioni elementari associate ai movimenti contabili:

Progr	Transazione elementare	Vincolo	Note
1	0902U1030209008054800000000000000 000003		servizio + IVA

Ai sensi dell'art. 183, comma 7 del D.Lgs. n. 267/2000, si rilascia il VISTO di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Al sensi del punto 5.3 del principio contabile concernente la contabilità finanziaria (Allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011), qualora la presente determinazione approvi spese d'investimento, si attesta che la copertura finanziaria è conforme a quanto indicato nel dispositivo.

IL DIRIGENTE AD INTERIM

*DEL SERVIZIO GESTIONE FINANZIARIA,
FISCALE ED ECONOMALE
dott. Vincenzo Di Maggio*

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: VINCENZO DI MAGGIO

*CODICE FISCALE: ******

DATA FIRMA: 06/07/2026 16:36:16



comune di trieste

piazza Unità d'Italia 4

34121 Trieste

www.comune.trieste.it

partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO

SERVIZIO AMBIENTE VERDE E IGIENE URBANA

OGGETTO: Servizio irrigazioni di soccorso patrimonio arboreo dei giardini e dei viali cittadini anno 2026 (VP742). Determina a contrarre. Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b), del D.Lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e s.m.i. all'impresa TREVISAN S.r.l. di San Vito al Tagliamento (PN). Spesa complessiva Euro 48.437,66 (I.V.A. compresa).

Allegati:

ALL.a_relazione_generale_vp742.pdf
ALL.b_capitolato_speciale_oneri_vp742.pdf
ALL.c_duvri_vp742.pdf
ALL.d_schema_di_contratto_vp742.pdf

Determinazione Dirigenziale

N. 1718 / 2026

adottata il 29/06/2026 14:55:13

esecutiva il 06/07/2026 16:36:20

ufficio proponente: SERVIZIO AMBIENTE VERDE E IGIENE URBANA

Copia informatica dell'originale documento informatico della presente determinazione viene pubblicata all'Albo Pretorio dal 14/07/2026 per 15 (quindici) giorni consecutivi, fino al 28/07/2026.

Addì 14/07/2026